



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1774

ZEZ

Z E F

ZÈFFIRO. f. m. Zefiro, Eúdoeste, Favonio, nome de vento Occidental.

Zeffiro. Viração, vento, que sopra suavemente: nesta significação he usado este nome pelos Poetas.

ZÈFIRO. v. ZÈFFIRO.

Z E L

ZELAMINA. f. f. Calamina, pedra de diversas côres, que se acha junto ás minas do cobre, e fundida com elle augmenta o pezo, e o tinge de cor amarella, pelo que toma o nome de *Laitão*.

ZELANTE. p. a. m. f. Zelante, zeloso, que zela, zelando.

ZELANTEMENTE. adv. Zelosamente, com affeição, apaixonadamente, com affecto.

ZELANTISSIMAMENTE. adv. sup. Zelosissimamente, muito affeioadamente, affectuosissimamente, com bastante affecto, apaixonadamente.

ZELANTISSIMO. sup. m. MA. f. Zelantissimo, muito zeloso, apaixonadissimo, muito affectuoso, affectuosissimo.

ZELARE. v. n. Zelar, ter zelo, affeição, affecto, affeição a alguém.

Zelare sopra qualcheduno, o per qualcheduno. Zelar alguém, ter zelo de alguém.

ZELATO. adj. m. TA. f. Zelado, de que se tem zelo. *Zelato.* Zeloso.

ZELATORE. v. m. Zelador, zeloso; o que zela, e tem zelo.

ZELATRICE. v. f. Zeladora, zelosa; a que zela, e tem zelo, affecto, e paixão.

ZELO. f. m. Zelo, affeição, ardor, affecto, paixão, amor, desejo ardente, estimulo do bem proprio, e honra, ou da alheia; ciúme.

Aver zelo. Ter zelo, ciúme; isto he, temer que outro não possua o seu bem: *Studio ardere, inflammari.*

Zelo grande, ardente. Zelo grande, paixão ardente; inflammado zelo.

Con zelo. Apaixonadamente, com zelo, affeioadamente, com affecto.

Sotto specie di zelo. Com o disfarce de zelo: *Studii curaque simulatione.*

Zelo. Zelo, emulação.

ZELOSAMENTE. adv. Zelosamente, com paixão, affectivamente, affectuosamente, com affecto, affeioadamente.

ZELOSISSIMO. sup. m. MA. f. Zelosissimo, muito affectuoso, apaixonadissimo, muito affeioado, que tem grandissimo zelo.

ZELOSO. adj. m. SA. f. Zeloso, que tem zelo, apaixonado, affectuoso, affeioado, cheio de zelo.

Z E N

ZENDADO. f. m. Qualidade de tsfetá.

ZENIT. f. m. Zenith, ponto vertical, ou o ponto do Ceo, que está directamente sobre a nossa cabeça; e chama-se o seu contrario *Nadir*. Termo de Astrologia.

ZENZARA. } v. } ZANZARA.

ZENZARETTA. } v. } ZANZARETTA.

ZENZARIÈRE. } v. } ZANZARIÈRE. Mosque-

teiro.

ZENZERO. f. m. } Gingibre; especie de aroma,

ZENZÈVERE. f. m. } que vem das Indias.

ZENZÈVERO. f. m. }

ZENZOVERATA. f. f. Composição de muitos ingre-

dientes medicinaes.

Zenzoverta. no fig. Mistura de coufas embrulhadas.

ZENZÓVERO. v. ZENZÈVERO.

Z E O

ZEO. f. m. Peixe gallo; peixe do mar Atlantico.

Z E P

ZEPÁ. f. f. Cunha pequena para rachar lenha.

Mettere zepa. no fig. Metter o canto por dentro;

procurar semear zizania, causar dissensões, desaven-

ças, discordias: *Discordias ferere.*

Essere una mala zepa. Ser costumado a semear ziza-

nia, dar motivo para haver escandalo, e desavenças; fer semeador de discordias: *Malorum, & discordiarum seminator.*

ZEPACCIA. peior. DI ZEPPIA. Má cunha.

ZEPAMENTO. f. m. A acção de attestar, de encher de modo, que não possa levar mais.

ZEPARE. v. a. Attestar, encher muito, de modo que não possa levar mais.

ZEPATO. adj. m. TA. f. Attestado, muito cheio, cheio de modo que não possa mais levar.

ZEPATORE. v. m. Aquelle, que attesta, e enche muito mais.

ZEPATÙRA. f. f. A acção de attestar, e de encher de modo, que mais não pôde levar.

ZEPPO. adj. m. PA. f. Attestado, cheissimo, cheio de modo, que mais não pôde caber.

Z E R

ZERBINERÍA. f. f. Affectação no affeio, affeio affectado, **ZERBINO.** adj. m. NA. f. Molle, effeminado, que

presume de affeado, presumido, requebrado, galante.

Far il zerbino. } Affectar affeio, ser presumido;

Star sul zerbino. } requebrar-se todo: *Elegantia sua*

dere.

ZERO. f. m. Cifra, figura de Arithmetica, que não significa, se não acompanhada com as outras figuras,

e se torna semelhante ao O.

Zero. Nada, cousa alguma.

Essere un zero. Ser nada, ser inutil.

Essere stimato un zero. Ser estimado em nada, não

ter estimação alguma.

Avere nel zero. no fig. Desprezar.

Zero. Homem inutil, que não serve, e não tem pres-

timo para cousa alguma.

Zero. Qualidade de pedra preciosa semelhante ao Iris.

Z E T

ZETA. f. m. e f. Z, hum, e o ultimo dos caracteres do Alfabeto.

Dall' A alla Zeta. Do A até ao Z; isto he, do principio até ao fim: *A vertice ad talos.*

ZETTOVÁRIO. f. m. Raiz de huma arvore.

Z E U

ZEUGITE. f. f. Qualidade de canna para fazer laços para passarinhar.

ZEUGMA. f. f. Zeugma, especie de Figura de Grammatica, pela qual hum mesmo Verbo, hum mesmo

Nome, huma mesma Conjunção, exprimindo-se hu-

ma só vez, se entende mais vezes para se exprimir

o sentido de huma, ou mais orações.

Z E Z

ZEZZO. adj. ZA. f. Ultimo, extremo.

Al da zezzo. Ultimamente, no ultimo.

ZÈZZOLO. f. m. Bico do peito, e da mamma.

Z I A

ZIA. f. f. Tia, irmã do pai, ou da mãe.

Z I B

ZIBALDONÀCCIO. peior. DI ZIBALDÒNE. Ha

mistura.

ZIBALDÒNE. f. m. Miscellanea, mistura, confusão, ajuntamento confuso.

ZIBELLINO. f. m. Zebellina, especie de doninha, animal muito semelhante à marta, mas algum tanto

branco.

Zibellino. Zebellina, a pelle de zebellina.

ZIBELLINO. adj. m. NA. f. De zebellina.

Pelli zibelline. Pélles zibellinas; martas zebellinas.

ZIBETTO. f. m. Gato de algalea, animal semelhante

ao gato.

Zibetto. Algalea, o excremento deste animal, de que

se usa para cheiro.

ZIBBÌBO. f. m. Especie de uva passada, maior, e

mais doce que a outra.

ZIBÌBO. v. ZIBBÌBO.

Z I E

* **ZIÈMO.** f. m. Meu tio.

ZIÈSO. f. m. Seu tio.